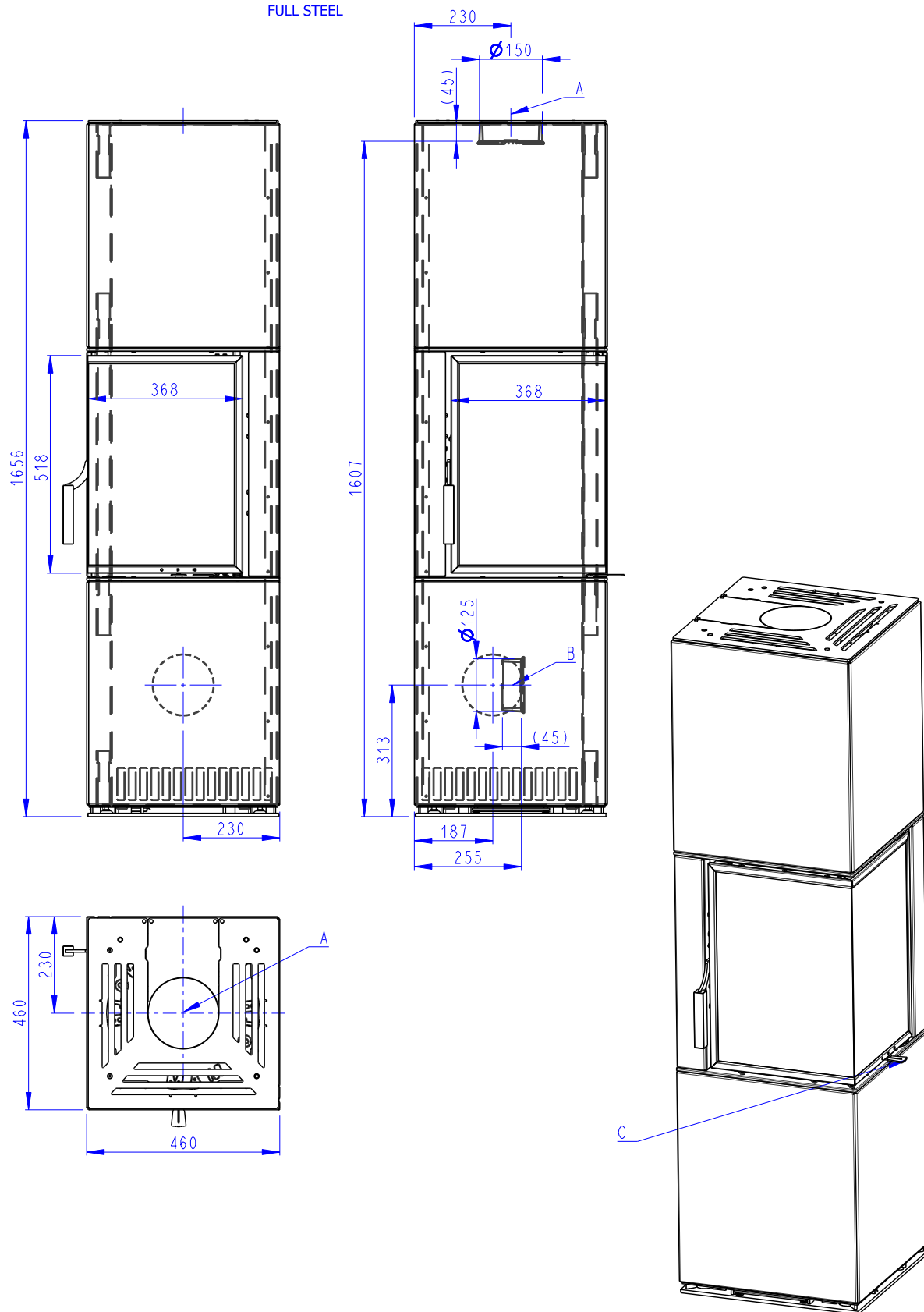
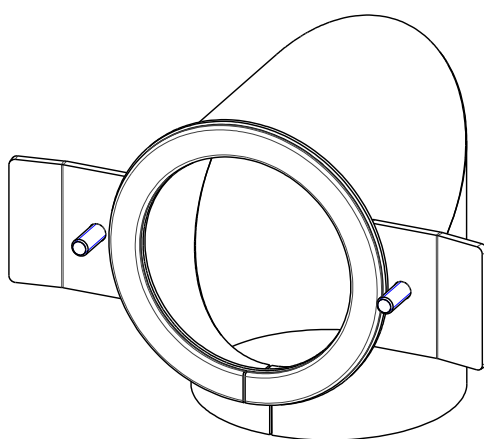
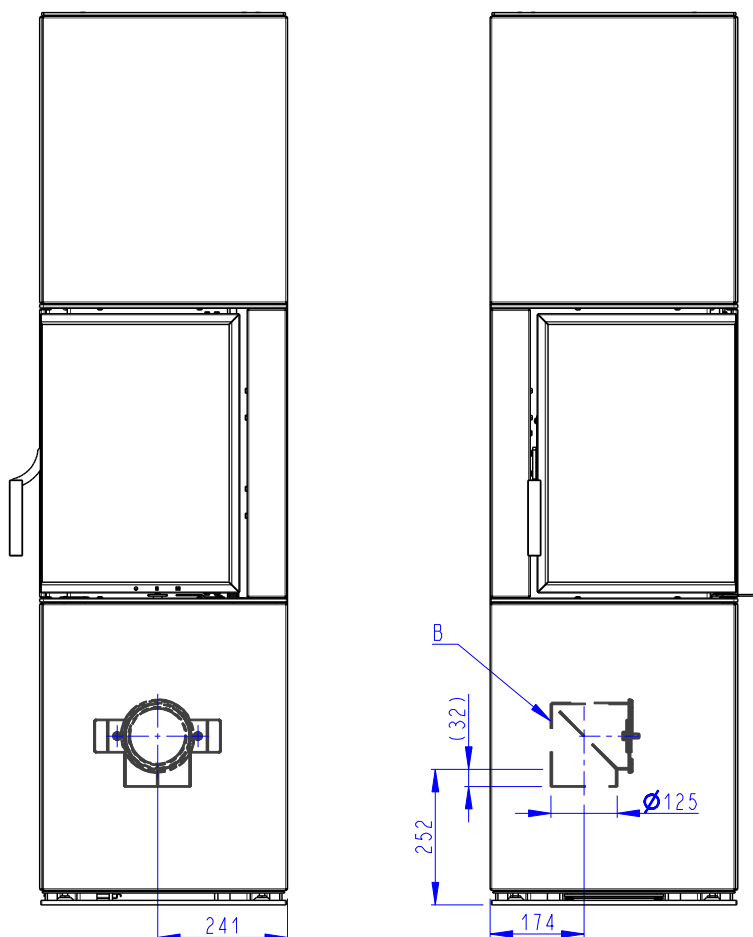




- (A) Litinový odvod kouře / Cast iron spigot / Der gusseiserne Rauchabgang
 (B) Centralní привод vzduchu / Central air inlet / Zentralluftzufuhr
 (C) Primární a sekundární vzduch / Primary and secondary air / Primärluft und Sekundärluft



- (A) Litinový odvod kouře / Cast iron spigot / Der gusseiserne Rauchabgang
(B) Centralní privod vzduchu / Central air inlet / Zentralluftzufuhr
(C) Primární a sekundární vzduch / Primary and secondary air / Primärluft und Sekundärluft

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma		✓ EN 16510-1:2022 EN 16510-2-1:2022		✓ Ecodesign	✓ DIN+	✓ BImSchV2	✓ 15a B-VG 2015
Klasifikace výrobku		Type BE					
		Jmenovitý tepelný výkon (nom)	Částečný tepelný výkon (part)				
Energetická účinnost	η_{nom} η_{part}	81	---				
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu spotřebiče	$\eta_{s,nom}$ $\eta_{s,part}$	71	---				
Index energetické účinnosti	EEI	107					
Energetický štítek		A+					
Palivo		Kusové dřevo (Palivové dřevo)					
Doporučená délka paliva		150-200					
Průměrná spotřeba paliva		1,64	---				
Povolená dávka paliva		2,2					
Interval dodávky paliva		1 hodina					
Základní vrstva paliva		0,16	---				
Kritérium pro ukončení zkušebního cyklu		4,0	---				
Množství spalovacího vzduchu		20,8					
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom} P_{part}	5,5	---				
Jmenovitý tepelný výkon teplovodního výměníku	$P_{W,nom}$ $P_{W,part}$	---	---				
Maximální provozní tlak vody	P_W	---					
Hmotnostní průtok suchých spalín	$\Phi_{f,g,nom}$ $\Phi_{f,g,part}$	6,2	---				
Výstupní teplota spalín	$T_{s,nom}$ $T_{s,part}$	329	---				
Provozní tah	P_{nom} P_{part}	12	---				
Teplotní třída komína		T400					
Připojení na společný komín		Ano					
Ukládání paliva do prostoru dřevníku		Ne					
Maximální oteplení dřeva ve dřevníku		---					
Prach O ₂ = 13 %	PM_{nom} PM_{part}	40	---				
CO ₂		10,89	---				
Emise spalín (CO ve spalínách při O ₂ = 13 %)	CO_{nom} CO_{part}	0,0840 1250	---				
OGC O ₂ = 13 %	OGC_{nom} OGC_{part}	120	---				
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{x,nom}$ $NO_{x,part}$	200	---				
Automatická regulace hoření		---	---				
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	---					
Spotřeba elektrické energie	$e_{l,max}$ $e_{l,min}$	---	---				
Přerušovaný provoz Nepřetržitý provoz	INT CON	INT					

Základní technické údaje

Rozměry (Výška Šířka Hloubka)	H W L	1656 460 460	mm
Rozměry spalovací komory (Výška Šířka Hloubka)	H W L	366 253 253	mm
Rozměry dveří topeniště (Výška Šířka Hloubka)	H W L	518 368 368	mm
Výška osy zadního (bočního) vývodu		---	mm
Objem teplovodního výměníku		---	l
Průměr kouřovodu		150	mm
Průměr kouřového hrdla	d_{out}	150	mm
Průměr centrálního přívodu vzduchu		125	mm
Max. délka centrálního přívodu vzduchu		5000	mm
Hmotnost	m	349	kg
Nosnost	m_{chim}	80	kg

Vytápěcí schopnost (výhřevnost)

minimální velikost místností pro instalaci výrobku

Izolace domu – velmi dobrá (20 W/m ³)	např. nový, zateplený dům / trvale obyvatelný	210	m ³
Izolace domu – dobrá (22,5 W/m ³)		187	m ³
Izolace domu – střední (32 W/m ³)		131	m ³
Izolace domu – špatná (45 W/m ³)		93	m ³
Izolace domu – velmi špatná (50 W/m ³)	např. starý, nezateplený dům / chata / chalupa	84	m ³

Vzdálenost od hořlavých materiálů

s neizolovaným kouřovodem (uvedeno na výrobním štítku)

Poznámka

Zadní	d_R	50	mm
Čelní	d_P	800	mm
Čelní k podlaze	d_F	0	mm
Boční	d_S	50	mm
Boční se sklem	d_{S1}	800	mm
Boční – výklenek	d_{S2}	---	mm
Boční – umístění 45°	d_{S3}	---	mm
Boční záření	d_L	0	mm
Od podlahy	d_B	10	mm
Od stropu	d_C	700	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem tloušťka izolace min. 25 mm *

Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem tloušťka izolace min. 50 mm *

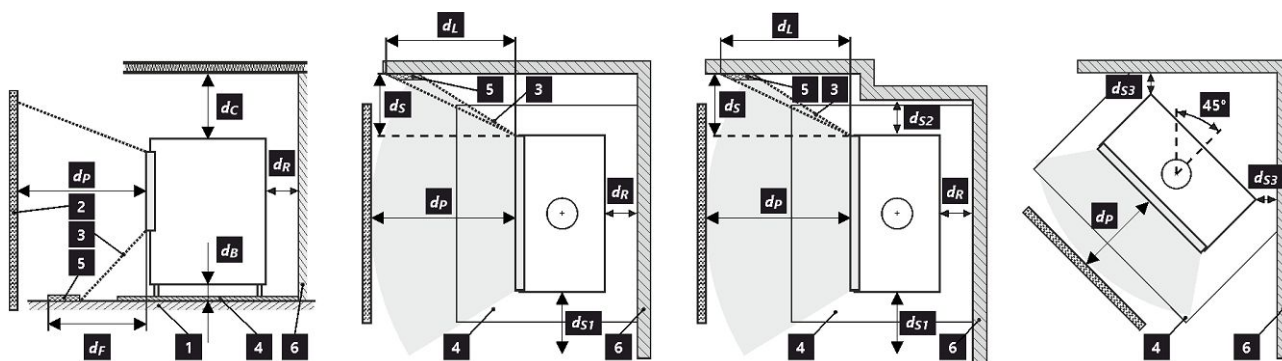
Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem a závěsným plechem (stíněním) *

Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od nehořlavých materiálů

Zadní	d_{Rnon}	50	mm
Boční	d_{Snon}	50	mm
Boční – výklenek	d_{S2non}	---	mm
Boční – umístění 45°	d_{S3non}	---	mm



1 podlaha | 2 předmět | 3 oblast sálání | 4 ochranná deska podlahy | 5 kritická oblast (z důvodu sálání) | 6 hořlavá stěna

Při montáži a provozu výrobku musí být dodrženy všechny místní předpisy včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

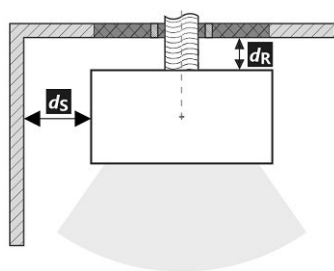
Výrobek instalovaný na podlaze z hořlavých materiálů musí být opatřen ochrannou podložkou z nehořlavého materiálu přesahující jeho půdorys minimálně v čelním směru 400 mm a v ostatních směrech 100 mm. Výrobek musí být instalován na podlahách s přiměřenou nosností.

* Vzdálenost předpokládá použití izolovaného kouřovodu s izolací až po výrobek.

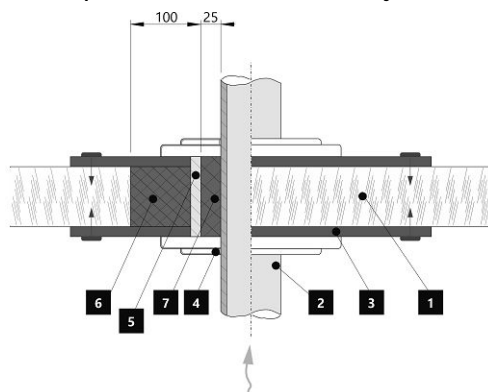
Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení kouřovodu

Zadní	d_R	50	mm
Boční	d_S	50	mm

Zadní napojení kouřovodu



Prostup kouřovodu stěnou z hořlavé hmoty ČSN 06 1008

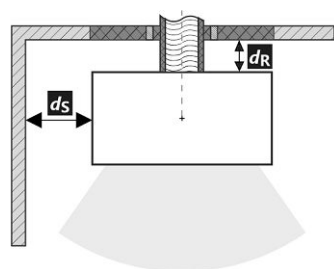


1. Stěna
2. Kouřovod
3. Krycí deska (nehořlavá, nekovová)
4. Růžice
5. Ochranná trubka
6. Izolační výplň (nehořlavá, např. skelná vlákna)
7. Izolační výplň (nehořlavá, např. kamnářská hlína)

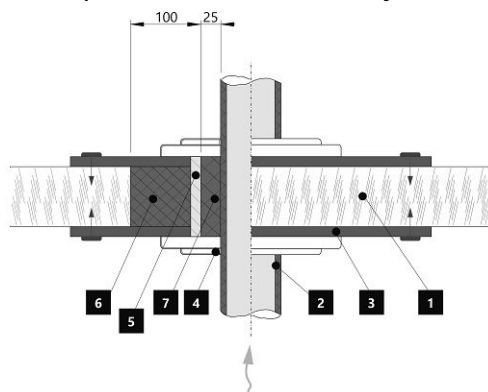
Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení izolovaného kouřovodu

Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Zadní napojení izolovaného kouřovodu



Prostup kouřovodu stěnou z hořlavé hmoty ČSN 06 1008



1. Stěna
2. Izolovaný kouřovod
3. Krycí deska (nehořlavá, nekovová)
4. Růžice
5. Ochranná trubka
6. Izolační výplň (nehořlavá, např. skelná vlákna)
7. Izolační výplň (nehořlavá, např. kamnářská hlína)

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma		✓ EN 16510-1:2022 EN 16510-2-1:2022		✓ Ecodesign	✓ DIN+	✓ BImSchV2	✓ 15a B-VG 2015
Klasifikácia výrobku		Type BE					
		Menovitý tepelný výkon (nom)	Čiastočný tepelný výkon (part)				
Energetická účinnosť	η_{nom} η_{part}	81	---				
Sezónna účinnosť pri menovitom tepelnom výkone spotrebiča	$\eta_{s,nom}$ $\eta_{s,part}$	71	---				
Index energetickej účinnosti	EEI	107					
Energetický štítok		A+					
Palivo		Kusové drevo (Palivové drevo)					
Dĺžka paliva		150-200					
Priemerná spotreba paliva		1,64	---				
Povolená dávka paliva		2,2					
Interval dodávky paliva		1 hodina					
Základná vrstva paliva		0,16	---				
Kritérium pre koniec testovacieho cyklu		4,0	---				
Množstvo spaľovacieho vzduchu		20,8					
Menovitý tepelný výkon	P_{nom} P_{part}	5,5	---				
Menovitý tepelný výkon teplovodného výmenníka	$P_{W,nom}$ $P_{W,part}$	---	---				
Maximálny prevádzkový tlak vody	P_W	---					
Hmotnostný prietok suchých spalín	$\Phi_{f,g,nom}$ $\Phi_{f,g,part}$	6,2	---				
Výstupná teplota spalín	$T_{s,nom}$ $T_{s,part}$	329	---				
Prevádzkový ťah	P_{nom} P_{part}	12	---				
Tepelná trieda komína		T400					
Pripojenie na spoločný komín		Áno					
Skladovanie paliva v priestore kachlí na drevo		Nie					
Maximálne zohrievanie dreva v kachliach na drevo		---					
Prach $O_2 = 13 \%$	PM_{nom} PM_{part}	40	---				
CO_2		10,89	---				
Emisie spalín (CO v spalínach pri $O_2 = 13 \%$)	CO_{nom} CO_{part}	0,0840 1250	---				
OGC $O_2 = 13 \%$	OGC_{nom} OGC_{part}	120	---				
$NO_x O_2 = 13 \%$	$NO_{x,nom}$ $NO_{x,part}$	200	---				
Automatická regulácia spaľovania		---	---				
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	$e_{l,SB}$	---					
Spotreba elektrickej energie	$e_{l,max}$ $e_{l,min}$	---	---				
Prerušovaná prevádzka Nepretržitá prevádzka	INT CON	INT					

Základné technické údaje

Rozmery (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	1656 460 460	mm
Rozmery spaľovacej komory (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	366 253 253	mm
Rozmery dvierok ohniska (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	518 368 368	mm
Výška osi zadného (bočného) vývodu		---	mm
Objem teplovodného výmenníka		---	l
Priemer dymovodu		150	mm
Priemer dymového hrdla	d_{out}	150	mm
Priemer centrálného prívodu vzduchu		125	mm
Max. dĺžka (potrubie) centrálného prívodu vzduchu		5000	mm
Hmotnosť	m	349	kg
Nosnosť	m_{chim}	80	kg

Vykurovacia schopnosť (výhrevnosť) minimálna veľkosť miestností pre inštaláciu výrobku

Izolácia domu – veľmi dobrá (20 W/m ³)	napr. nový, zateplený dom / trvalo obývateľný	210	m ³
Izolácia domu – dobrá (22,5 W/m ³)		187	m ³
Izolácia domu – stredná (32 W/m ³)		131	m ³
Izolácia domu – zlá (45 W/m ³)		93	m ³
Izolácia domu – veľmi zlá (50 W/m ³)	napr. starý, nezateplený dom / chata / chalupa	84	m ³

Vzdialenosť od horľavých materiálov

s neizolovaným dymovodom (uvedené na výrobnom štítku)

Poznámka

Zadná	d _R	50	mm
Čelná	d _P	800	mm
Čelná k podlahe	d _F	0	mm
Bočná	d _S	50	mm
Bočná presklená stena	d _{S1}	800	mm
Bočná – výklenok	d _{S2}	---	mm
Bočná – umiestnenia 45°	d _{S3}	---	mm
Bočné žiarenie	d _L	0	mm
Od podlahy	d _B	10	mm
Od stropu	d _C	700	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom hrúbka izolácie min. 25 mm *

Zadná	d _R	---	mm
Bočná	d _S	---	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom hrúbka izolácie min. 50 mm *

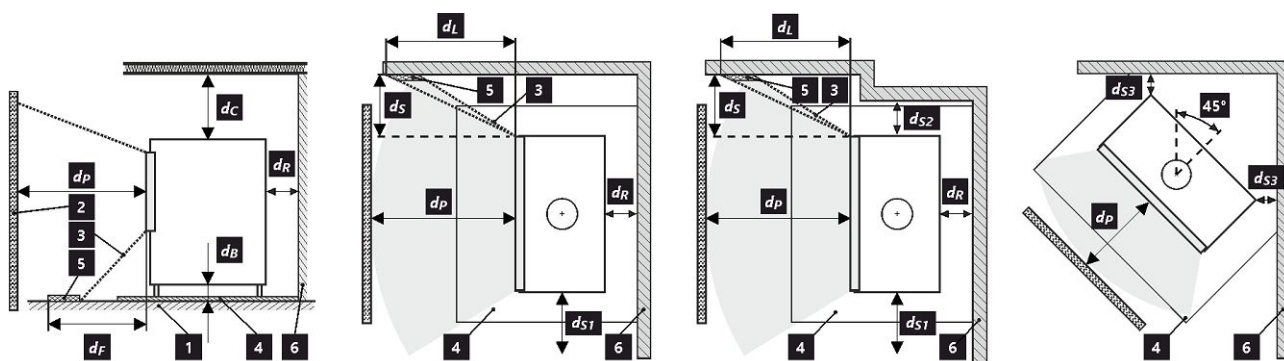
Zadná	d _R	---	mm
Bočná	d _S	---	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom a závesným plechom (tienením) *

Zadná	d _R	---	mm
Bočná	d _S	---	mm

Vzdialenosť od nehorľavých materiálov

Zadná	d _{Rnon}	50	mm
Bočná	d _{Snon}	50	mm
Bočná – výklenok	d _{S2non}	---	mm
Bočná – umiestnenia 45°	d _{S3non}	---	mm



1 podlaha | 2 predmet | 3 zóna žiarenie | 4 ochranná doska podlahy | 5 kritická oblasť (z dôvodu žiarenie) | 6 horľavá stena

Pri montáži a prevádzke výrobku musia byť dodržané všetky miestne predpisy vrátane predpisov, ktoré sa týkajú národných a európskych noriem.

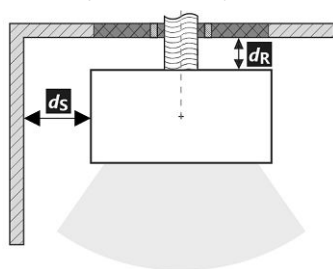
Výrobok inštalovaný na podlahe z horľavých materiálov musia byť opatrený ochrannou podložkou z nehorľavého materiálu presahujúcou jeho pôdorys minimálne v čelnom smere 400 mm av ostatných smeroch 100 mm. Výrobok musí byť inštalovaný na podlahách s primeranou nosnosťou.

* Vzďialenosť predpokladá použitie izolovaného dymovodu až po výrobok.

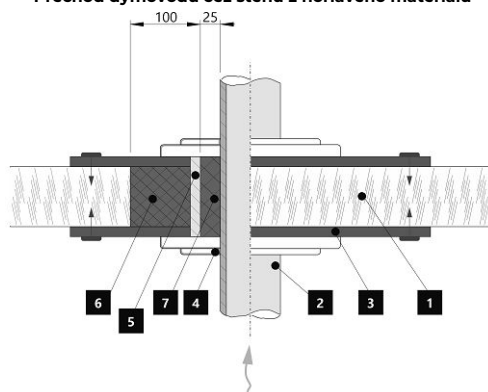
Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného dymovodu

Zadná	d_R	50	mm
Bočná	d_S	50	mm

Pripojenie zadného dymovodu



Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu

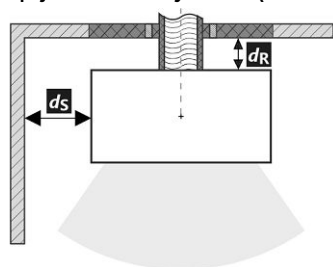


1. Stena
2. Dymovod
3. Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4. Krytka
5. Ochranná rúra
6. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

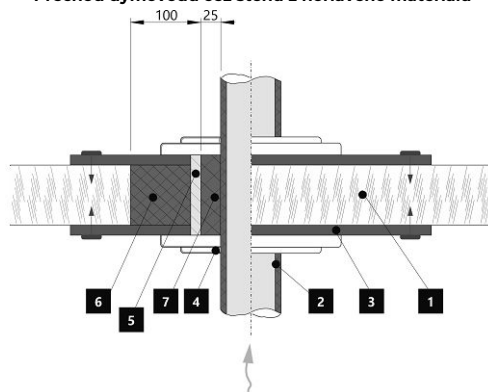
Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného izolovaného dymovodu

Zadná	d_R	---	mm
Bočná	d_S	---	mm

Pripojenie zadného dymovodu (izolované)



Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu



1. Stena
2. Izolovaný dymovod
3. Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4. Krytka
5. Ochranná rúra
6. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

Deklarowane właściwości produktu

Powiązana specyfikacja techniczna	✓ EN 16510-1:2022 EN 16510-2-1:2022	✓ Ecodesign	✓ DIN+	✓ BImSchV2	✓ 15a B-VG 2015
Klasyfikacja produktu	Type BE				
		Nominalna moc cieplna (nom)	Częściowa moc cieplna (part)		
Efektywność energetyczna	η_{nom} η_{part}	81	---		%
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	η_{snom} η_{spart}	71	---		%
Współczynnik efektywności energetycznej	EEI	107			
Etykieta energetyczna		A+			
Opał		Kawałek drewna			
Długość polan		150-200			mm
Nominalna dawka opału		1,64	---		kg/h
Dopuszczalna dawka opału		2,2			kg/h
Interwał dokładania		1 godzina			
Warstwa podstawowa paliwa		0,16	---		kg
Kryterium zakończenia cyklu testowego		4,0	---		Vol.-%
Ilość powietrza do spalania		20,8			m ³ /h
Nominalna moc cieplna	P_{nom} P_{part}	5,5	---		kW
Nominalna moc cieplna wymiennika ciepła	P_{Wnom} P_{Wpart}	---	---		kW
Maksymalne ciśnienie robocze wody	P_W	---			bar
Masa cząstek stałych w spalinach	$\Phi_{f,g nom}$ $\Phi_{f,g part}$	6,2	---		g/s
Temperatura wyjściowa spalin	T_{snom} T_{spart}	329	---		°C
Ciąg komin	P_{nom} P_{part}	12	---		Pa
Klasa temperaturowa komina		T400			
Podłączenie do wspólnego komina		Tak			
Przechowywanie paliwa w obszarze schowka na drewno		Nie			°C
Maksymalne nagrzewanie drewna w schowku na drewno		---			
Pył O ₂ = 13 %	PM_{nom} PM_{part}	40	---		mg/Nm ³
CO ₂		10,89	---		%
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O ₂ = 13 %)	CO_{nom} CO_{part}	0,0840 1250	---		% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	OGC_{nom} OGC_{part}	120	---		mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	NO_{xnom} NO_{xpart}	200	---		mg/Nm ³
Automatyczna regulacja spalania		---	---		
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	e_{lsb}	---			kW
Zużycie energii elektrycznej	e_{lmax} e_{lmin}	---	---		kW
Praca przerywana Praca ciągła	INT CON	INT			

Podstawowe dane techniczne

Wymiary podstawowe (Wysokość Szerokość Głębokość)	H W L	1656 460 460	mm
Wymiary komory spalania (Wys. Szer. Głęb.)	H W L	366 253 253	mm
Wymiary drzwiczek paleniska (Wys. Szer. Głęb.)	H W L	518 368 368	mm
Wysokość osi tylnego (bocznego) wylotu spalin		---	mm
Pojemność płaszcza wodnego		---	l
Średnica komina		150	mm
Średnica wylotu spalin	d_{out}	150	mm
Średnica CDP – centralnego doprowadzenia powietrza		125	mm
Maks. długość (rura) centralnego dopływu powietrza		5000	mm
Waga	m	349	kg
Nośność	m_{chim}	80	kg

Moc grzewcza (wartość opałowa)
minimalna wielkość pomieszczenia do zainstalowania produktu

Izolacja domu – bardzo dobry (20 W/m ³)	np. nowy, ocieplony dom / stałego mieszkalny	210	m ³
Izolacja domu – dobra (22,5 W/m ³)		187	m ³
Izolacja domu – średni (32 W/m ³)		131	m ³
Izolacja domu – zły (45 W/m ³)		93	m ³
Izolacja domu – bardzo złe (50 W/m ³)	np. stary, nieocieplony dom / domek / domek letniskowy	84	m ³

Odległość od materiałów palnych
z nieizolowaną rurą dymową (podane na etykiecie produkcyjnej)
Wskazówki

Tylna	d_R	50	mm
Czołowa	d_P	800	mm
Czołowa do podłogi	d_F	0	mm
Boczne	d_S	50	mm
Od strony szkła ścianki	d_{S1}	800	mm
Boczne – nisza	d_{S2}	---	mm
Boczne – lokalizacja 45°	d_{S3}	---	mm
Promieniowanie boczne	d_L	0	mm
Od podłogi	d_B	10	mm
Z sufitu	d_C	700	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową grubość izolacji min. 25 mm *

Tylna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową grubość izolacji min. 50 mm *

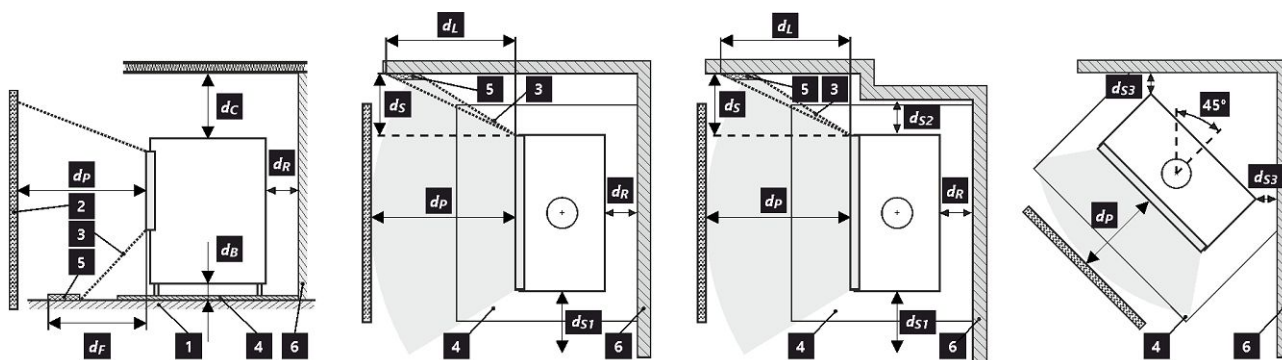
Tylna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową i płytą do zawieszania (osłoną) *

Tylna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów niepalnych

Tylna	d_{Rnon}	50	mm
Boczne	d_{Snon}	50	mm
Boczne – nisza	d_{S2non}	---	mm
Boczne – lokalizacja 45°	d_{S3non}	---	mm



1 podłoga | 2 obiekt | 3 obszar promieniowania | 4 płyta ochronna na podłogę | 5 obszar krytyczny (z powodu promieniowanie) | 6 ściana palna

Podczas instalacji i eksploatacji produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów, w tym dotyczących norm krajowych i europejskich.

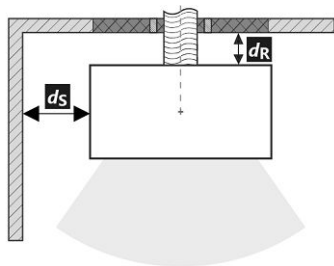
Produkt instalowany na podłodze z materiałów palnych musi być wyposażony w podkładkę ochronną z materiału niepalnego, wystającą poza jego plan piętra produktu co najmniej 400 mm w kierunku czołowym i 100 mm w pozostałych kierunkach. Produkt musi być instalowany na podłogach o odpowiedniej nośności.

* Odległość zakłada użycie izolowanej rury spalinowej aż do produktu.

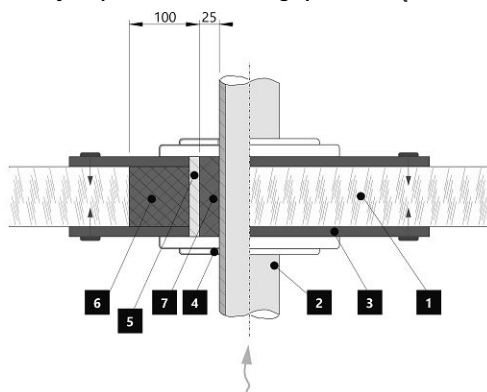
Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie przewodu kominowego

Tylne	d_R	50	mm
Boczne	d_S	50	mm

Tylne podłączenie przewodu kominowego



Przejście przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego

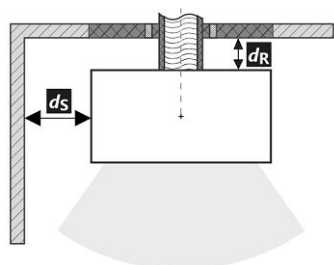


1. Ściana
2. Komin
3. Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
4. Rozeta
5. Rurka ochronna
6. Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
7. Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

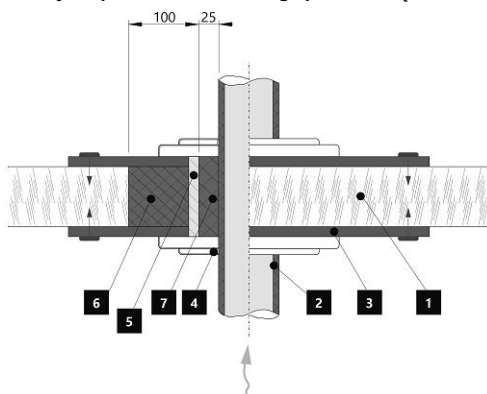
Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie izolowanego przewodu kominowego

Tylne	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Tylne przyłącze kominowe (izolowane)



Przejście przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego



1. Ściana
2. Izolowany przewód kominowy
3. Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
4. Rozeta
5. Rurka ochronna
6. Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
7. Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

A termék deklarált jellemzői

Harmonizált műszaki előírások				✓ EN 16510-1:2022 EN 16510-2-1:2022	✓ Ecodesign	✓ DIN+	✓ BImSchV2	✓ 15a B-VG 2015
Termékosztályozás		Type BE						
		Névleges hőteljesítmény (nom)	Részlegesen hőteljesítmény (part)					
Energetikai hatásfok	$\eta_{nom} \eta_{part}$	81	---					
Szezonális helyiségfűtési hatásfok	$\eta_{s,nom} \eta_{s,part}$	71	---					
Energiahatékonysági mutató	EEI	107						
Energia címke		A+						
Üzemanyag		Darabos fa						
Üzemanyag hossza		150-200						
Átlagos üzemanyag – fogyasztás		1,64	---					
Megengedett üzemanyag mennyiség		2,2						
Üzemanyag – ellátási intervallum		1 óra						
Az üzemanyag alaprétege		0,16	---					
Tesztciklus befejezési kritérium		4,0	---					
Az égési levegő mennyisége		20,8						
Névleges hőteljesítmény	$P_{nom} P_{part}$	5,5	---					
A hőcserélő névleges hőteljesítménye	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---					
Maximális üzemi víznyomás	P_W	---						
Száraz füstgáz tömegáram	$\Phi_{f,g,nom} \Phi_{f,g,part}$	6,2	---					
Füstgáz kimeneti hőmérséklet	$T_{s,nom} T_{s,part}$	329	---					
Huzatigény	$P_{nom} P_{part}$	12	---					
A kémény hőmérsékleti osztálya		T400						
Csatlakozás a közös kéményhez		Igen						
Tüzelőanyag tárolása a fatüzelésű kályhák területén A fa maximális felmelegedése a kályhában		Nem ---						
Por $O_2 = 13 \%$	$PM_{nom} PM_{part}$	40	---					
CO_2		10,89	---					
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban $O_2 = 13 \%$)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0840 1250	---					
OGC $O_2 = 13 \%$	$OGC_{nom} OGC_{part}$	120	---					
NO_x $O_2 = 13 \%$	$NO_{x,nom} NO_{x,part}$	200	---					
Automatikus égésszabályozás		---	---					
Villamosenergia-fogyasztás a készenléti üzemmódban	$e_{l,SB}$	---						
Villamosenergia-fogyasztás	$e_{l,max} e_{l,min}$	---	---					
Szakaszos működésre Folytonos működésre	INT CON	INT						

Alapvető műszaki adatok

Fő méretek (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	1656 460 460	mm
Az égéstér méretei (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	366 253 253	mm
Kandalló ajtó méretei (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	518 368 368	mm
A hátsó (oldalsó) bekötés tengelymagassága		---	mm
A melegvíz-cserélő térfogata		---	l
A füstcső átmérője		150	mm
A füstcsőcsonk átmérője	d_{out}	150	mm
A külső levegő csatlakozás átmérője		125	mm
A központi külső levegőellátás maximális hossza (cső)		5000	mm
Súly	m	349	kg
Teherbírása	m_{chim}	80	kg

Fűtési teljesítmény (fűtőérték)

minimális helyiségméret a termék beépítéséhez

Ház szigetelés – nagyon jó (20 W/m ³)	pl. új, szigetelt ház / tartósan lakható	210	m ³
Ház szigetelés – jó (22,5 W/m ³)		187	m ³
Ház szigetelés – közepes (32 W/m ³)		131	m ³
Ház szigetelés – rossz (45 W/m ³)		93	m ³
Ház szigetelés – nagyon rossz (50 W/m ³)	pl. egy régi, szigetetlen ház / házikó / kunyhó	84	m ³

Távolság gyúlékony anyagoktól

nem szigetelt égéstermék-elvezetővel (a Típustáblán feltüntetett)

Megjegyzés

Hátsó fal	d_R	50	mm
Első	d_P	800	mm
Első a padlóra	d_F	0	mm
Oldalfal	d_S	50	mm
Oldalfal üveggel	d_{S1}	800	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{S2}	---	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	d_{S3}	---	mm
Oldalirányú sugárzás	d_L	0	mm
A padlóról	d_B	10	mm
Mennyezettől	d_C	700	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel szigetelés vastagsága legalább 25 mm *

Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel szigetelés vastagsága legalább 50 mm *

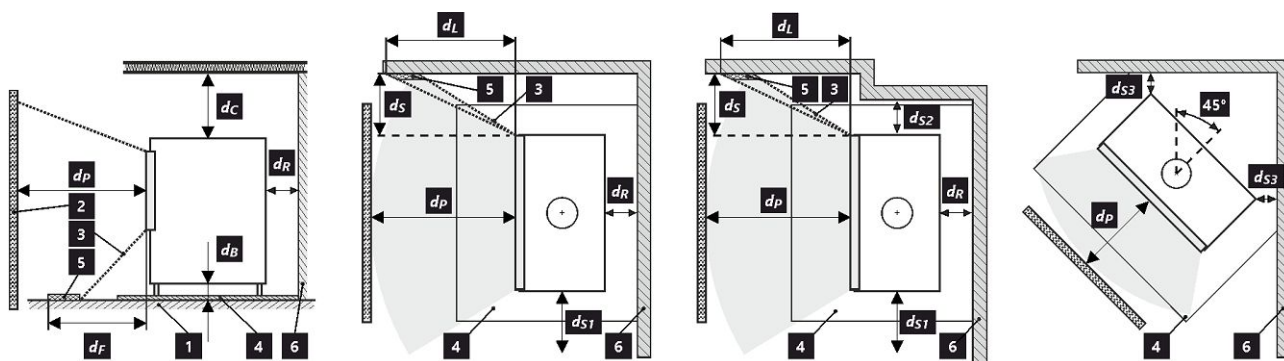
Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel és függőlemezrel (árnyékolás) *

Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság nem gyúlékony anyagoktól

Hátsó fal	d_{Rnon}	50	mm
Oldalfal	d_{Snon}	50	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{S2non}	---	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	d_{S3non}	---	mm



1 padló | 2 tárgy | 3 sugárzási terület | 4 padlóvédő lemez | 5 kritikus terület (sugárzás miatt) | 6 gyúlékony fal

A termék telepítése és üzemeltetése során be kell tartani minden helyi előírást, beleértve a nemzeti és európai szabványokat érintő előírásokat is.

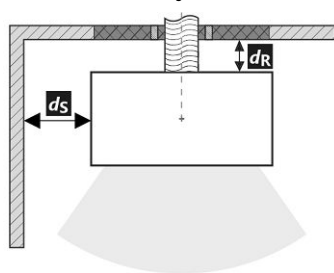
A gyúlékony anyagokból készült padlóra telepített terméknek tűzálló anyagból készült védőalátéttel kell rendelkeznie, amelynek mérete legalább 400 mm-rel haladja meg a termék alaprajzát az előlő irányban, és 100 mm-rel a többi irányban. A terméket megfelelő teherbírású padlóra kell telepíteni.

* A távolság feltételezi, hogy a termékig legalább 25 mm vastagságú szigetelt füstcsövet használnak.

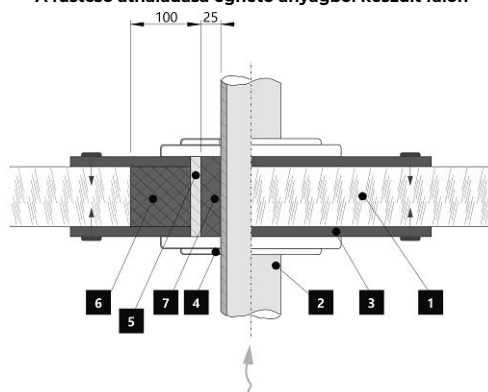
Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás

Hátsó fal	d_R	50	mm
Oldalfal	d_S	50	mm

Hátsó kéménycsatlakozás



A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon

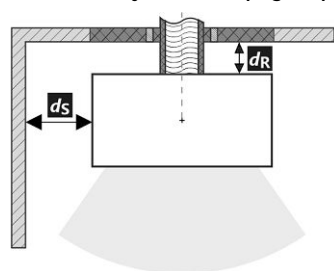


1. Fal
2. Kémény
3. Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4. Rózetta
5. Védőcső
6. Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7. Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

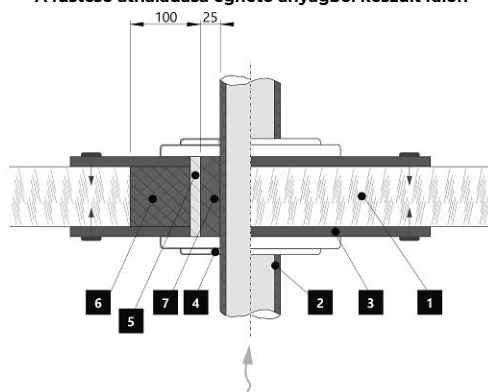
Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás (szigetelt)

Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Hátsó kéménycsatlakozás (szigetelt)



A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon



1. Fal
2. Szigetelt füstcső
3. Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4. Rózetta
5. Védőcső
6. Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7. Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

Декларированные свойства изделия

Гармонизированный стандарт				✓ EN 16510-1:2022 EN 16510-2-1:2022		✓ Ecodesign	✓ DIN+	✓ BImSchV2	✓ 15a B-VG 2015
Классификация изделия		Type BE							
		Номинальная тепловая мощность (nom)		Частичная тепловая мощность (part)					
Коэффициент энергоэффективности	$\eta_{nom} \eta_{part}$	81,0		---				%	
Сезонный КПД при номинальной тепловой мощности прибора	$\eta_{snom} \eta_{spart}$	71,0		---				%	
Индекс энергоэффективности КПД	EEI	107,0							
Этикетка энергетической эффективности		A+							
Топливо		Кусок дерева							
Рекомендуемая длина топлива		150-200						mm	
Средний расход топлива		1,64		---				kg/h	
Допустимая загрузка топлива		2,2						kg/h	
Интервал дополнения топлива		1 ч							
Нижний слой топлива		0,16		---				kg	
Критерий завершения цикла испытаний		4,0		---				Vol.-%	
Количество воздуха для горения		20,8						m³/h	
Номинальная тепловая мощность	$P_{nom} P_{part}$	5,5		---				kW	
Ном. теп. мощ. тепловодного теплообменника	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---		---				kW	
Максимальное рабочее избыточное давление	P_W	---						bar	
Массовый расход сухих дымовых газов	$\Phi_{f, g nom} \Phi_{f, g part}$	6,2		---				g/s	
Температура дымовых газов на выходе	$T_{snom} T_{spart}$	329		---				°C	
Рабочая тяга	$P_{nom} P_{part}$	12		---				Pa	
Температурный класс дымовой трубы		T400							
Подключение к общей дымовой трубе		Да							
Хранение топлива в зоне дровяной печи		Нет							
Максимальный прогрев дров в дровяной печи		---						°C	
Пыль O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	40		---				mg/Nm³	
CO ₂		10,89		---				%	
Эмиссия дымовых газов (CO в дымовых газах при O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0840 1250		---				mg/Nm³	
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	120		---				mg/Nm³	
NO _x O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{xpart}$	200		---				mg/Nm³	
Автоматическая регулировка горения		---		---					
Расход электрической энергии в режиме ожидания	e_{lsb}	---						kW	
Расход электрической энергии	$e_{lmax} e_{lmin}$	---		---				kW	
Прерывистый режим работы Непрерывный режим работы	INT CON	INT							

Основные технические данные

Размеры (Высота Ширина Глубина)	H W L	1656 460 460	mm
Размеры камеры сгорания (Вы. Шир. Глу.)	H W L	366 253 253	mm
Размеры дверки топочной камеры (Вы. Шир. Глу.)	H W L	518 368 368	mm
Высота оси заднего (бокового) отвода		---	mm
Объем тепловодного теплообменника		---	l
Диаметр дымохода		150	mm
Диаметр дымовой горловины	d_{out}	150	mm
Диаметр центрального подвода воздуха		125	mm
Максимальная длина (труба) системы ЦПВ		5000	mm
Масса	m	349	kg
Несущая способность	m_{chim}	80	kg

Тепловая мощность (теплотворность)

минимальная площадь помещения для установки изделия

Утепление дома – очень хороший (20 W/m ³)	например, новый, утепленный дом / постоянно пригодный для проживания	210	m ³
Утепление дома – хороший (22,5 W/m ³)		187	m ³
Утепление дома – середина (32 W/m ³)		131	m ³
Утепление дома – плохой (45 W/m ³)		93	m ³
Утепление дома – очень плохо (50 W/m ³)	например старый, неутепленный дом / дача / хижина	84	m ³

Расстояние до горючих материалов

с неизолированного дымохода (указано на этикетке производства)

Примечание

Заднее	d _R	50	mm
Переднее	d _P	800	mm
Переднее нижне	d _F	0	mm
Бокове	d _S	50	mm
Бокове со стеклом	d _{SI}	800	mm
Бокове – ниша	d _{S2}	---	mm
Бокове – размещение 45°	d _{S3}	---	mm
Боковое излучение	d _L	0	mm
От пола	d _B	10	mm
От потолка	d _C	700	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом толщина изоляции минимальной 25 mm *

Заднее	d _R	---	mm
Бокове	d _S	---	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом толщина изоляции минимальной 50 mm *

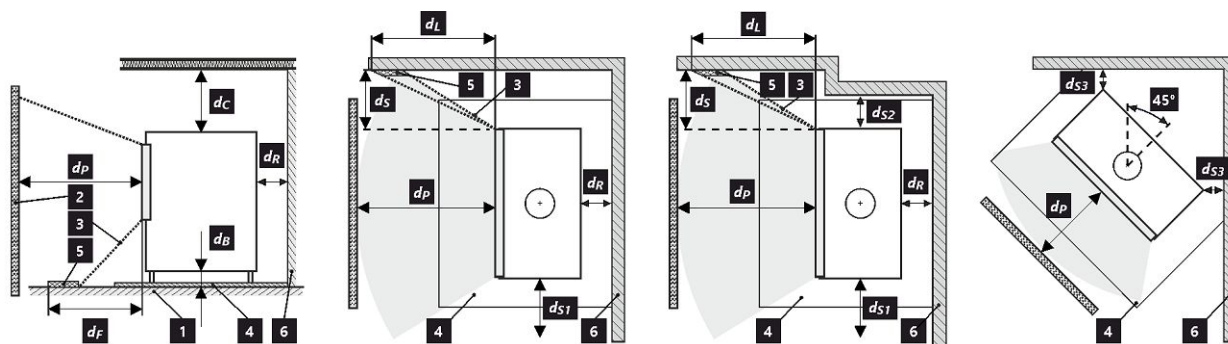
Заднее	d _R	---	mm
Бокове	d _S	---	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом и подвесной пластиной (экранированием) *

Заднее	d _R	---	mm
Бокове	d _S	---	mm

Расстояние от невоспламеняющихся материалов

Заднее	d _{Rnon}	50	mm
Бокове	d _{Snon}	50	mm
Бокове – ниша	d _{S2non}	---	mm
Бокове – размещение 45°	d _{S3non}	---	mm



1 пол | 2 объект | 3 зона радиации | 4 защитная плита пол | 5 критическая зона (из-за радиации) | 6 легковоспламеняющаяся стена

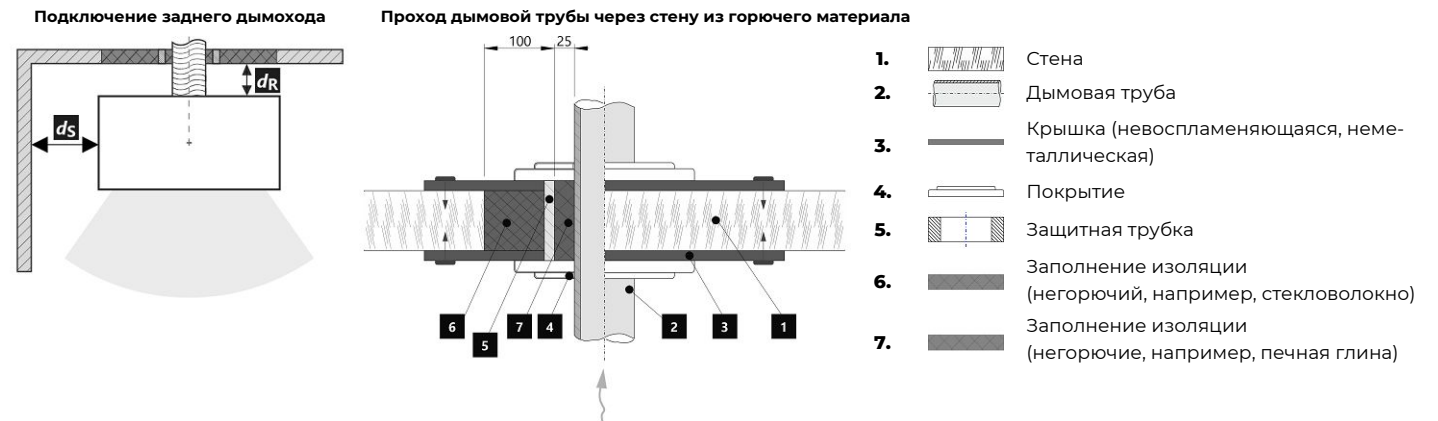
При монтаже и эксплуатации изделия должны соблюдаться все местные нормативы, включая предписания, относящиеся к государственным и европейским стандартам.

Изделие, устанавливаемое на полу из горючих материалов, должно быть снабжено защитной подкладкой из негорючего материала, превышающей его габариты по крайней мере в переднем направлении на 400 мм и в остальных направлениях на 100 мм. Изделие должно быть установлено на полах с соответствующей несущей способностью.

* Это расстояние предполагает использование изолированной дымовой трубы до изделия.

Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода

Заднее	d_R	50	mm
Бокове	d_S	50	mm



Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода (изолированное)

Заднее	d_R	---	mm
Бокове	d_S	---	mm

